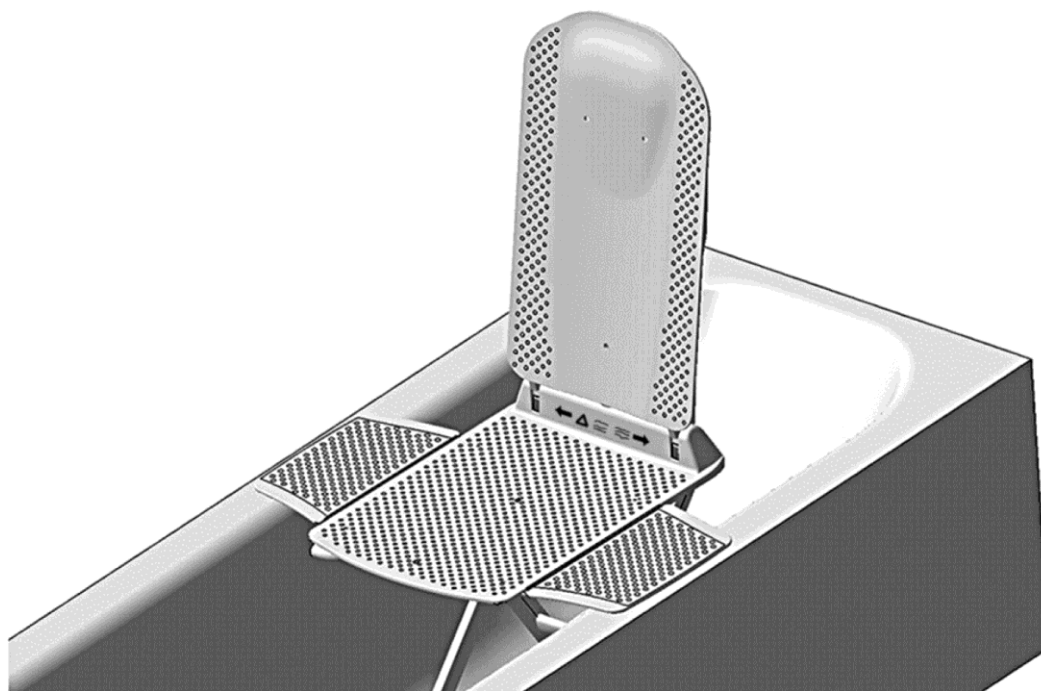


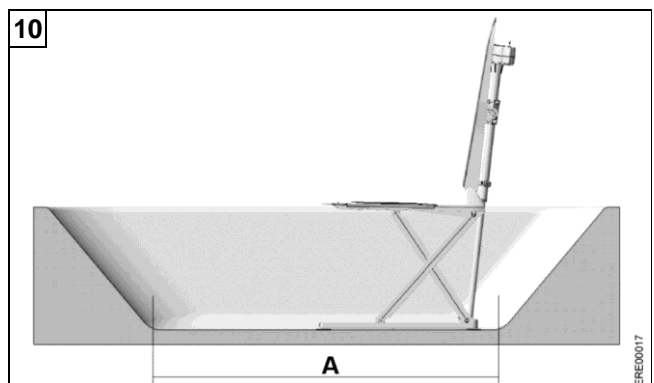
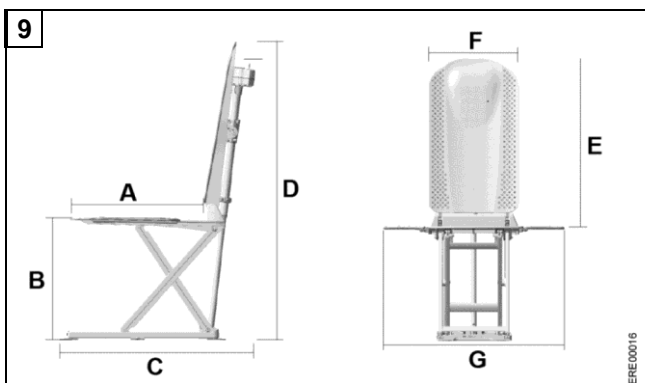
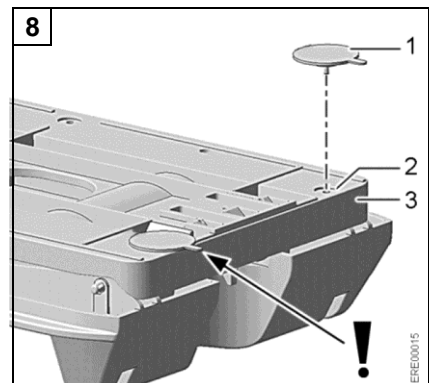
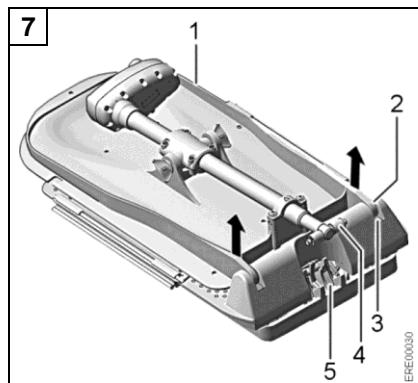
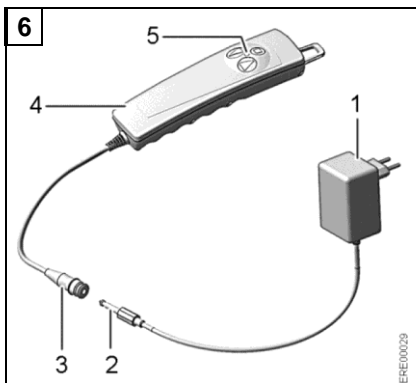
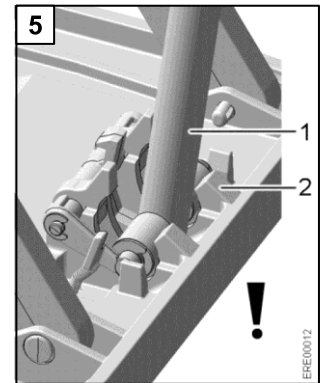
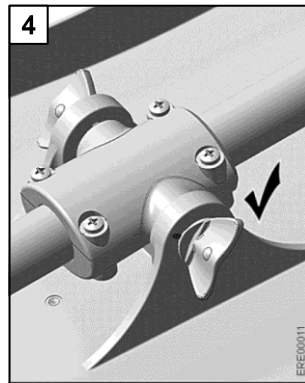
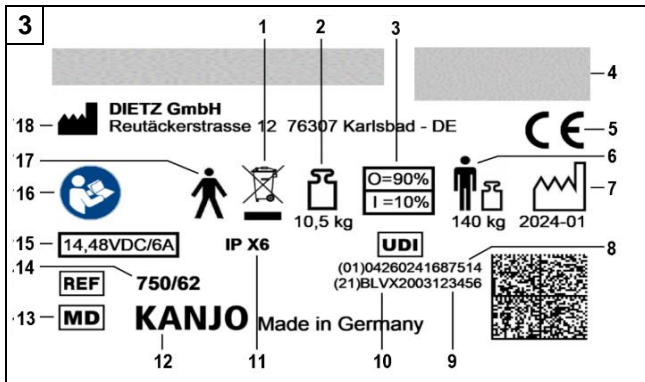
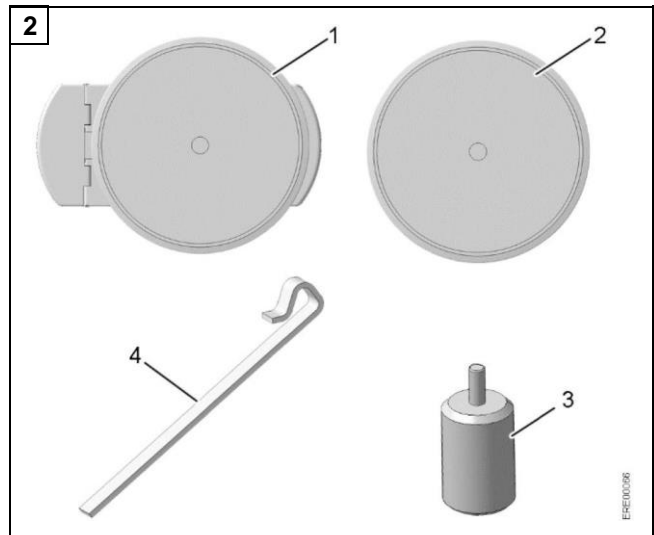
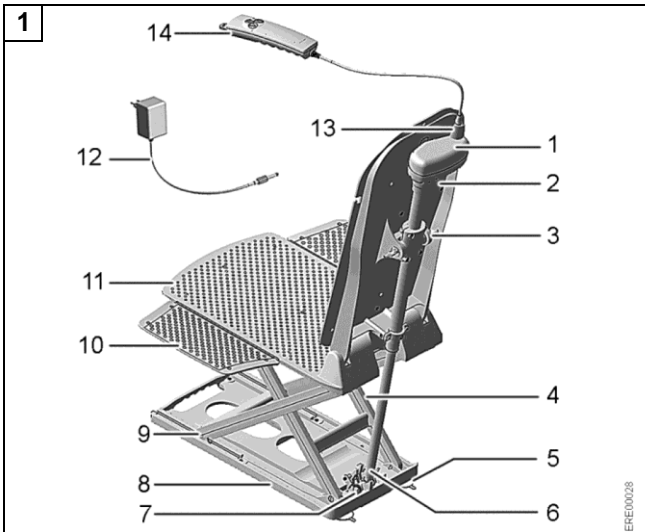
INSTRUKCJA OBSŁUGI

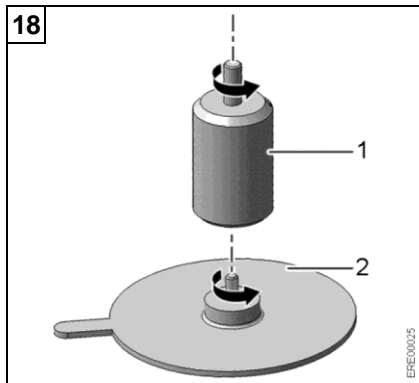
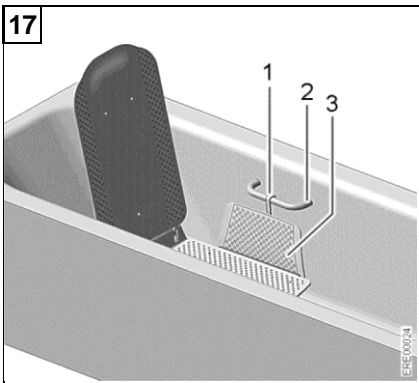
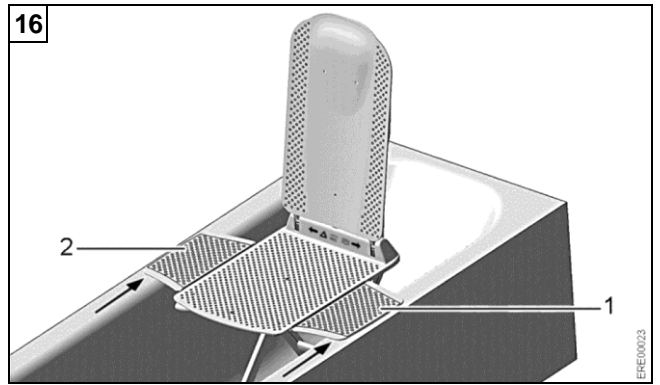
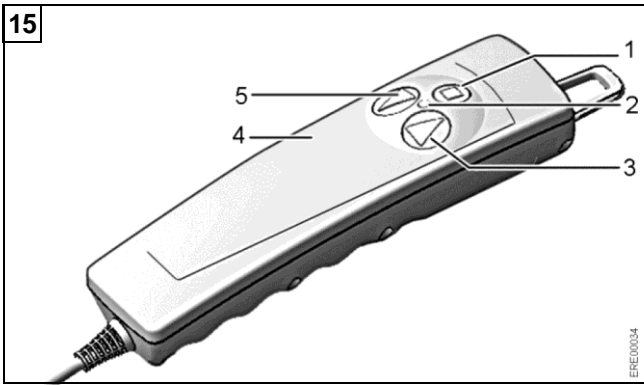
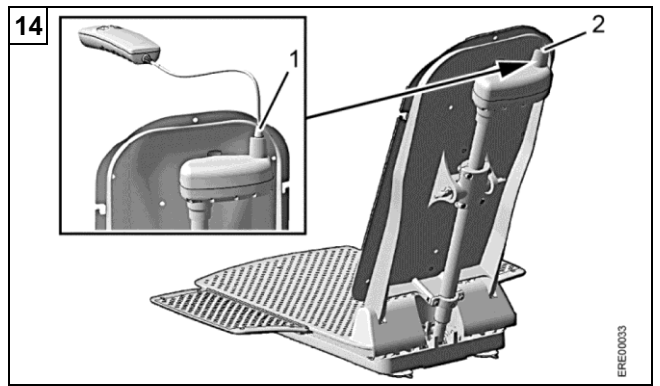
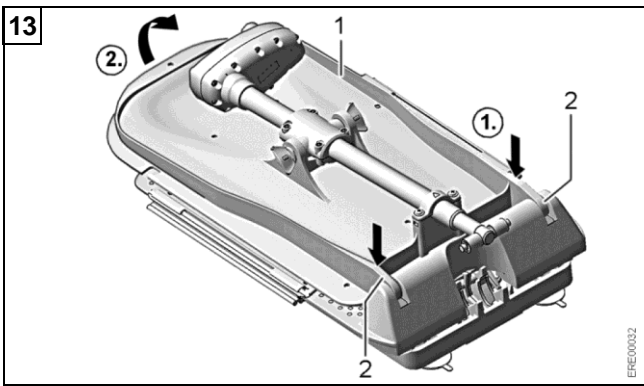
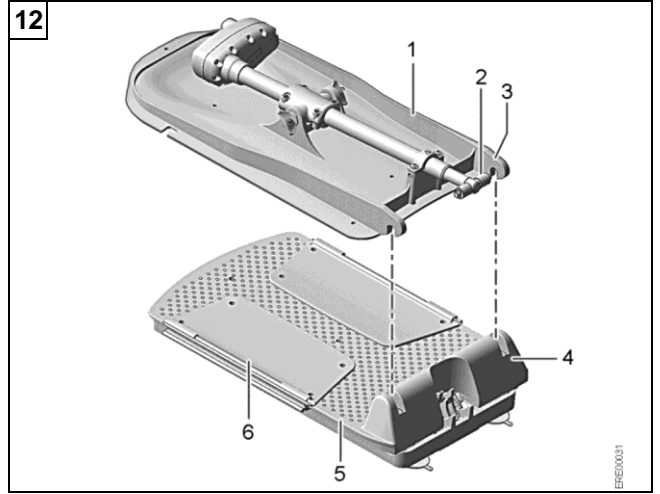
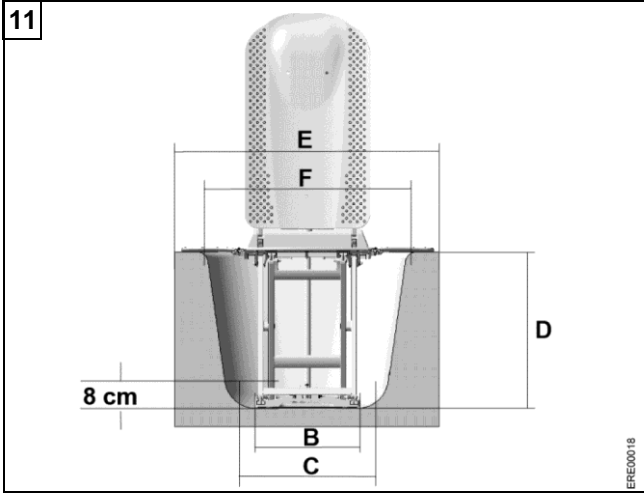
KANJO

Podnośnik wannowy



ERE00007





Spis treści

1	Instrukcje podstawowe	5
1.1	Wstęp.....	5
1.2	Używanie zgodne z przeznaczeniem	5
1.3	Utylizacja	5
1.4	Oznakowanie CE.....	5
1.5	Wielokrotne użytkowanie/ Przygotowywanie	5
1.6	Okres użytkowania.....	5
2	Wskazówki bezpieczeństwa	6
2.1	Informacje ostrzegawcze i symbole.....	6
2.2	Ogólne zasady bezpieczeństwa	6
2.3	Informacje dotyczące bezpieczeństwa i kompatybilności elektromagnetycznej	6
3	Opis	6
3.1	Zakres dostawy	7
3.2	Akcesoria.....	7
3.3	Tabliczka znamionowa	7
3.4	Dane techniczne.....	7
4	Transport i składowanie	8
5	Uruchamianie podnośnika wannowego	8
5.1	Naładować akumulator sterowania ręcznego.....	8
5.2	Montowanie przyssawek	8
5.3	Zamontować siedzisko w wannie.....	9
5.4	Mocowanie oparcia	9
5.5	Kontrola przed użytkowaniem	9
6	Obsługa podnośnika wannowego	10
6.1	Sterowanie ręczne	10
6.2	Podnoszenie siedziska	10
6.3	Obniżanie siedziska	10
6.4	Funkcja zatrzymania awaryjnego.....	10
7	Kąpiel	10
8	Demontowanie podnośnika wannowego	11
9	Usuwanie usterek	11
10	Konserwacja i czyszczenie	12
10.1	Siedzisko i oparcie	12
10.2	Sterowanie ręczne i ładowarka	12
10.3	Konserwacja i przegląd	12
11	Montaż akcesoriów	13
11.1	Mocowanie oddzielacza klap bocznych	13
11.2	Montowanie adaptera wysokość	13

1 Instrukcje podstawowe

1.1 Wstęp

Niniejsza instrukcja zawiera informacje na temat bezpiecznego i prawidłowego korzystania z podnośnika wannowego.

Należy uważnie przeczytać instrukcję przed użyciem podnośnika wannowego i przestrzegać wszystkich zaleceń, zwłaszcza wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Znajdujące się w tekście odniesienia do ilustracji należy odczytywać w sposób następujący: **(Rys. 3,1)** oznacza pozycję 1 na ilustracji 3.

Należy starannie przechowywać wszystkie dokumenty.

Na stronie internetowej www.dietz-reha.com można pobrać instrukcję obsługi w formie pliku pdf i wyświetlić w powiększeniu na ekranie lub wyświetlaczu.

1.2 Używanie zgodne z przeznaczeniem

Podnośnik wannowy przeznaczony jest wyłącznie do kąpienia osób w wannie. Aby móc korzystać z podnośnika konieczne jest wystarczająco zachowane panowanie nad tułowiem i szczątkowa funkcjonalność kończyn.

Każde inne użycie podnośnika jest zabronione.

Wskazanie

Znaczne upośledzenie funkcjonalności/lub brak funkcjonalności kończyn górnych i/lub dolnych, gdy nie jest już możliwe samodzielne wchodzenie i wychodzenie z wanny lub siadanie i wstawanie. Konieczne jest wystarczająco zachowane panowanie nad tułowiem i szczątkowa funkcjonalność kończyn.

Następstwa przewlekłych chorób z ograniczeniami funkcjonalnymi dolnych i/lub górnych kończyn, które nie pozwalają na samodzielną kąpiel jednak, gdy dzięki zastosowaniu podnośnika wannowego w dużej mierze możliwa jest samodzielna kąpiel, a inne akcesoria wspomagające przy kąpieli nie są wystarczające by zrekompensować niepełnosprawność.

Przeciwwskazanie

W przypadku prawidłowego stosowania, nie ma znanych przeciwwskazań.

1.3 Utylizacja

Utylizacja i recykling zużytych produktów i opakowań muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Wyrób jest wykonany z materiałów podlegających recyklingowi.

Podnośnik wannowy posiada akumulator litowo-jonowy. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi, lecz muszą być one utylizowane oddzielnie, zgodnie z przepisami krajowymi.

1.4 Oznakowanie CE

Wymogi techniczne dotyczące podnośników są określone w normie DIN EN ISO 10535 (Podnośnik) i niniejsze urządzenie je spełnia. Produkt spełnia wymogi rozporządzenia EU 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych.

1.5 Wielokrotne użytkowanie/ Przygotowywanie

Podnośnik wannowy został zaprojektowany do wielokrotnego użytku. Ilość powtórzeń użytkowania zależna jest od stanu danego produktu.

Podczas przygotowywania należy przestrzegać wytycznych dotyczących przygotowywania i higieny podanych przez producenta. Wytyczne te producent może dostarczyć na żądanie.

1.6 Okres użytkowania

Podnośnik wannowy przeznaczony jest do eksploatacji przez 5 lat, jeżeli będzie użytkowany prawidłowo i jeżeli będą przestrzegane **wszystkie** zalecenie dotyczące czasu konserwacji i inspekcji.

Ten okres użytkowania może być dłuższy, jeżeli podnośnik będzie obsługiwany, konserwowany, czyszczony i użytkowany z dbałością. Okres użytkowania może być znacznie skrócony przez zbyt intensywne lub niewłaściwe użytkowanie.

To określenie okresu użytkowania nie stanowi dodatkowej gwarancji.

2 Wskazówki bezpieczeństwa

2.1 Informacje ostrzegawcze i symbole

Informacje ostrzegawcze w niniejszej instrukcji podzielone zostały na kategorie "Ostrzeżenie", "Przeestroga" i "Uwaga".

⚠️ OSTRZEŻENIE wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Zignorowanie tego ostrzeżenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

⚠️ PRZEESTROGA wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Zignorowanie tego ostrzeżenia może spowodować obrażenia.

⚠️ UWAGA wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Zignorowanie tego ostrzeżenia może spowodować uszkodzenie produktu.

2.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Podnośnik wannowy należy stosować tylko i wyłącznie w wannie do kąpienia osób.

Nigdy nie wolno używać podnośnika jako pomocy przy wsiadaniu lub zsiadaniu z czegośkolwiek, jako podparcia, platformy podnoszącej lub do innych podobnych celów.

Podczas podnoszenia lub opuszczania siedziska podnośnika nie wolno wkładać ręki pod płytę siedziska lub pomiędzy krawędź wanny i podnośnik. Niebezpieczeństwo przygniecenia!

Podnośnik użytkować tylko w takich wannach, które mają określone wymiary (patrz punkt 5.3).

Osoby o ograniczonych możliwościach ruchowych i funkcjach ciała nie powinny korzystać z podnośnika wannowego bez nadzoru. Osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności należy kąpać tylko pod nadzorem wykwalifikowanego opiekuna.

Jeżeli urządzenie będzie używane bez nadzoru, należy zapewnić, że w przypadku nieprzewidzianego zdarzenia (np. nieprawidłowe działanie) w zasięgu będzie dostępny system alarmowy lub telefon.

Należy zachowywać pozycję siedzącą podczas korzystania z podnośnika. Unikać gwałtownych ruchów.

Nie przeciążać podnośnika. Przestrzegać specyfikacji podanych na tabliczce znamionowej (patrz punkt 3.3).

W razie jakichkolwiek nieprawidłowości funkcjonowania należy natychmiast skontaktować się z autoryzowanym przedstawicielem.

Nie wolno dokonywać żadnych nieautoryzowanych modyfikacji lub przebudowy podnośnika wannowego.

Należy uważać aby przedmioty użytkowane w wannie (np. szczotki) nie zaklinowały się w podnośniku nożycowym. W przypadku zaklinowania się przedmiotów w podnośniku nożycowym: Zatrzymać opuszczanie siedziska podnośnika.

Przed użyciem należy sprawdzić położenie sworznia w blokadzie trzonka (patrz Rys. 4).

Napęd jest chroniony przed strumieniem wody, ale nie przed wodą w zanurzeniu. Nie zanurzać napędu w wodzie.

Nie wolno wrzucać pilota sterowania ręcznego do ognia ani przechowywać go w pobliżu źródeł ciepła. Niebezpieczeństwo wybuchu!

Pod wpływem gorącej wody, promieniowania słonecznego lub ciepłego powietrza powierzchnia produktu może się nagrzewać. Niebezpieczeństwo oparzeń!

Poważne zdarzenia, które wystąpią w związku z produktem, należy zgłosić do producenta i właściwego organu.

2.3 Informacje dotyczące bezpieczeństwa i kompatybilności elektromagnetycznej

Ten produkt spełnia wymagania normy IEC 60601-1-2 Medyczne urządzenia elektryczne Część 1-2 (kompatybilność elektromagnetyczna). Niemniej jednak, podczas użytkowania należy podjąć odpowiednie środki ostrożności:

W pobliżu podnośnika wannowego nie korzystać z telefonów komórkowych i innych urządzeń, które generują silne pole elektryczne lub elektromagnetyczne. Mogłoby to doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia i stworzyć potencjalnie niebezpieczną sytuację. Jeśli jest to możliwe, należy utrzymać dystans co najmniej 2 metrów od podnośnika wannowego.

3 Opis

Podnośnik wannowy jest dostępny w następujących wersjach:

- Standard
- Standard ECO
- B-Protect (z powłoką antybakteryjną i hydrofobową)
- Standard XL

3.1 Zakres dostawy

Następujące elementy są dostarczane wraz z podnośnikiem wannowym (Rys. 1):

- 1 Napęd
 - 2 Oparcie¹
 - 3 Sworznie blokady trzonka (2 sztuk)
 - 4 Podnośnik nożycowy
 - 5 Przyssawki (4 sztuki)
 - 6 Podstawa napędu
 - 7 Mocowanie podstawy napędu
 - 8 Podstawa podnośnika
 - 9 Ślizg
 - 10 Kłapy boczne (2 sztuki)
 - 11 Płyta siedziska¹
 - 12 Ładowarka
 - 13 Wtyczka Jack
 - 14 Pilot sterowania ręcznego z kablem spiralnym¹
- Instrukcja obsługi (brak ilustracji)

Ilustracja może różnić się szczegółami od rzeczywistej konstrukcji.

¹ Część użytkowa

3.2 Akcesoria

Poniższe akcesoria są dostępne dla podnośnika wannowego (Rys. 2):

- 1 Element obrotowo-przenoszący
- 2 Element obrotowy
- 3 Adapter wysokości
- 4 Oddzielnaczkłap bocznych

3.3 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa (Rys. 3) jest zamontowana na spodniej stronie płyty siedziska (od 01-2017) na tylnej stronie oparcia. Tabliczka znamionowa zawiera następujące informacje (przykład prezentacji):

- 1 Oznakowanie WEEE
- 2 Masa całkowita
- 3 Czas włączenia
- 4 Adres sprzedawcy/serwisu
- 5 Znak zgodności
- 6 Maks. waga użytkownika
- 7 Czas produkcji
- 8 Numer identyfikacyjny wyrobu
- 9 Numer seryjny
- 10 Oznaczenie wyrobu
- 11 Stopień ochrony
- 12 Nazwa wyrobu
- 13 Oznakowanie jako wyrób medyczny
- 14 Numer artykułu
- 15 Napięcie znamionowe/znamionowy pobór mocy

- 16 Wskazówka (proszę zob. dokumenty towarzyszące)
- 17 Część użytkowa typu B
- 18 Producent

3.4 Dane techniczne

Podnośnik wannowy (Rys. 9)

Masa całkowita bez pilota ręcznego sterowania	10,5 kg XL: 11,1 kg
Waga siedziska	6,8 kg XL: 7,4 kg
Waga oparcia	3,7 kg
Waga ręcznego sterowania (ECO)	0,47 kg (0,42 kg)
Głębokość siedziska (A)	500 mm
Wysokość siedziska max. (B)	455 mm
Wysokość siedziska min.	65 mm
Całkowita głębokość (oparcie pionowo) (C)	690 mm
Głębokość (oparcie opuszczane)	900 mm
Całkowita wysokość (D)	1105 mm
Wysokość oparcia (E)	680 mm
Szerokość oparcia (F)	350 mm
Szerokość siedziska z kłapami bocznymi (G)	710 mm
Szerokość siedziska bez kłap bocznych	375 mm
Powierzchnia podstawy podnośnika	530 x 220 mm
Wymiary zewnętrzne podstawy podnośnika	565 x 295 mm
Regulacja oparcia	do 40°
Maks. waga użytkownika	140 kg XL: 170 kg
Rodzaj zabezpieczeń napęd	IP X6 ¹
Rodzaj zabezpieczeń sterowanie ręczne	IP X7 ²
Rodzaj zabezpieczeń Całe urządzenie	IP X6 ¹
Napięcie robocze (ECO)	14,48 V (10,86 V)
Prąd znamionowy	6 A

¹ Ochrona przed silnym strumieniem wody

² Ochrona przed czasowym zanurzeniem

Czas włączenia	10 % / 2 min – 90 % / 18 min
Akumulator (ECO)	Litowo-jonowy 14,48 V (10,86 V) 2150 mAh
Czas ładowania od momentu wskazania braku napięcia	ok. 1 h
Poziom hałasu do/od	49/47 dB(A)

Materialien

Oparcie	PPGF ¹
Siedzisko	PPGF ¹
Pokrowców	PU ¹

¹ Wszystkie użyte materiały są odporne na korozję i nie zawierają lateksu.

Ładowarka

Wejście	100–240 V AC / 50/60 Hz
Wyjście	18 V DC / 0,6 A

Warunki otoczenia

Temperatura otoczenia	10 do 40 °C
Względna wilgotność powietrza	10 % do 100 %
Ciśnienie powietrza	795 hPa do 1060 hPa

4 Transport i składowanie

Transportować przenośnik wannowy w pudle transportowym. Przechowywać pudło transportowe do wykorzystania w przyszłości.

Warunki otoczenia dla transportu i magazynowania:

Temperatura otoczenia	0 do 40 °C
Względna wilgotność powietrza	30 % do 75 %
Ciśnienie powietrza	795 hPa do 1060 hPa

5 Uruchamianie podnośnika wannowego

Przed uruchomieniem należy sprawdzić czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone.

5.1 Naładować akumulator sterowania ręcznego

UWAGA Ładować akumulator do ręcznego sterowania przy użyciu dołączonej ładowarki. Ładować akumulator tylko w suchym pomieszczeniu (nie w łazience). Nie należy wkładać przedmiotów o właściwościach przewodzących (takich jak drut do robót ręcznych) do gniazda Jack na kablu do sterowania ręcznego.

1. Wsadzić wtyczkę Jack (Rys. 6,2) ładowarki (Rys. 6,1) do gniazda Jack (Rys. 6,3) sterowania ręcznego (Rys. 6,4).
2. Podłączyć ładowarkę (Rys. 6,1) do sieci elektrycznej. Dioda (Rys. 6,5) miga krótko, a następnie zapala się na czerwono. Gdy akumulator jest naładowany, dioda gaśnie.

Jeśli akumulator jest naładowany:

1. Odłączyć ładowarkę (Rys. 6,1) od sieci.
2. Odłączyć sterowanie ręczne (Rys. 6,4) od ładowarki.

Przed każdym użyciem należy w pełni naładować baterię do ręcznego sterowania. Gdy sterowanie ręczne nie jest podłączone do ładowarki: Nie podłączać ładowarki do sieci elektrycznej.

Używać sterowania ręcznego wyłącznie do obsługi podnośnika wannowego.

5.2 Montowanie przyssawek

⚠ OSTRZEŻENIE Jeśli przyssawki nie przylegają prawidłowo, podnośnik wannowy może się ześliznąć. Powoduje to niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Sprawdzić, czy przyssawki są wolne od brudu i tłuszczu. Sprawdzić, czy przyssawki nie są zagięte.

1. Zdjąć oparcie. W tym celu uchwycić oparcie (Rys. 7,1) obiema rękami za haki blokujące (Rys. 7,2). Zwolnić haki blokujące lekkim szarpnięciem (Rys. 7,3).

⚠ PRZESTROGA Mocowanie podstawy napędu zawiera mechanizm zwalniania blokady płyty siedziska. Gdy blokada płyty siedziska zostanie przypadkowo zwolniona, podnośnik nożycowy może się swobodnie przemieszczać. Może dojść do przygniecenia kończyn. Nie wkładać rąk do mocowania podstawy napędu (Rys. 7,5).

2. Obrócić siedzisko (Rys. 8,3).

UWAGA Jeśli przyssawki nie są całkowicie dokręcone w tulejach gwintowych a podnośnik wannowy zostanie obciążony, to podstawa podnośnika może zostać uszkodzona. Przykręcić przyssawki do oporu w tulejach gwintowych.

3. Przykręcić wszystkie cztery przyssawki (Rys. 8,1) w tulejach gwintowych (Rys. 8,2) w podstawie podnośnika. Wypustki na przyssawkach muszą być skierowane na zewnątrz (patrz Rys. 8).

5.3 Zamontować siedzisko w wannie

OSTRZEŻENIE Jeśli przyssawki nie przylegają prawidłowo, podnośnik wannowy może się ześlizgnąć. Powoduje to niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Sprawdzić, czy dno wanny jest gładkie, równe, suche i czyste. Nie montować podnośnika wannowego w wannach z wypustkami. Wyjąć z wanny maty antypoślizgowe (jeśli są obecne).

Montować podnośnik wannowy tylko w wannach, które spełniają następujące wymagania:

Rysunek 10 i 11	Określenie	Wymiar w milimetrach
A	Długość wanny na dole	> 800
B	Szerokość wanny na dole (odstęp między przyssawkami)	280-610
C	Szerokość wanny na wysokości 80 mm (podstawa podnośnika)	> 420
D	Wysokość wanny (wewnątrz)	< 455
	Wysokość wanny (wewnątrz) z wykorzystaniem adapterów wysokości (akcesoria)	475
E	Szerokość wanny na górze (na zewnątrz)	< 710
F	Szerokość wanny na górze (wewnątrz)	< 630

Jeśli na wannie są zamontowane poręcze: Użyć oddzielnika kłap bocznych (akcesorium; patrz punkt 11.1).

Gdy wysokość wanny (wewnątrz) jest większa niż 455 mm: Używać adapterów wysokości (akcesorium; patrz punkt 11.2).

PRZESTROGA Mocowanie podstawy napędu zawiera mechanizm zwalniania blokady płyty siedziska. Gdy blokada płyty siedziska zostanie przypadkowo zwolniona, podnośnik nożycowy może się swobodnie przemieszczać. Może dojść do przygniecenia kończyn. Nie wkładać rąk do mocowania podstawy napędu (Rys. 7,5).

1. Postawić siedzisko na dnie wanny. Tylne przyssawki ustawić jak najbliżej zagięcia wanny, ale nie w zagięciu (patrz Rys. 10).
2. Lekko przycisnąć siedzisko do dna wanny.
3. Sprawdzić, czy przyssawki przylegają do dna wanny. W tym celu lekko pociągnąć siedzisko.

5.4 Mocowanie oparcia

UWAGA Jeżeli podstawa napędu oparcia nie została całkowicie wsunięta podczas montażu, może dojść do uszkodzenia podnośnika wannowego. Sprawdzić, czy podstawa napędu jest całkowicie wsunięta: Podstawa napędu (Rys. 12,2) musi być ustawiona poziomo (patrz Rys. 12).

1. Położyć oparcie (Rys. 12,1) na siedzisku (Rys. 12,5). Haki blokujące (Rys. 12,3) muszą zatrzasnąć się w mocowaniach (Rys. 12,4).
2. Lekko nacisnąć haki blokujące (Rys. 13,2). Haki blokujące muszą słyszalnie zatrzasnąć się.
3. Chwycić oparcie w górnej części (Rys. 13,1) przechylić do położenia końcowego w górę.
4. Sprawdzić, czy oparcie jest prawidłowo zamontowane:
 - Jeśli zatrzasnęły się obydwa haki blokujące? (Niebieskie kropki na przodzie haków blokujących muszą być widoczne.)
 - Czy podstawa napędu (Rys. 5,1) znajduje się w mocowaniu (Rys. 5,2)?
 - Czy między podłączeniem sterowania ręcznego i ścianą jest odstęp co najmniej 25 mm?
5. Rozłożyć kłapy boczne (Rys. 12,6).
6. Podłączyć gniazdo Jack (Rys. 14,1) na kablu sterowania ręcznego do wtyczki Jack (Rys. 14,2) na napędzie, aż zablokuje się na swoim miejscu.

5.5 Kontrola przed użytkowaniem

1. Podnieść siedzisko przy pomocy przycisku W górę (Rys. 15,3) (patrz punkt 6.2).
Sprawdzić przy tym:
 - Czy siedzisko da się przesuwac swobodnie do góry?
 - Czy obie klapy boczne leżą na krawędzi wanny, gdy siedzisko jest podniesione?
2. Opuścić całkowicie siedzisko przy pomocy przycisku W dół (Rys. 15,5) (patrz punkt 6.3).
Sprawdzić przy tym:
 - Czy siedzisko da się przesuwac swobodnie w dół?
 - Czy między podłączeniem sterowania ręcznego i ścianą jest odstęp co najmniej 25 mm?

Gdy podnośnik wannowy jest poprawnie zamontowany w wannie, nie należy już zmieniać jego pozycji.

6 Obsługa podnośnika wannowego

6.1 Sterowanie ręczne

Podnośnik wannowy obsługiwany jest wyłącznie przy pomocy sterowania ręcznego (Rys. 15,4).

Naciskać przyciski sterowania ręcznego tylko wtedy, gdy oparcie jest prawidłowo zamontowana na siedzisku.

Jeżeli akumulator urządzenia sterującego nie jest naładowany w wystarczającym stopniu, świeci się czerwona dioda LED (Rys. 15,2) przy naciśnięciu przycisku W dół (Rys. 15,5). Nie da się już obniżyć siedziska. Podniesienie do pozycji wysiadania jest nadal możliwe. Po podniesieniu należy naładować akumulator do ręcznego sterowania.

6.2 Podnoszenie siedziska

UWAGA Upewnić się, że siedzisko nie uruchomi się.

1. Nacisnąć przycisk W górę (Rys. 15,3). Kiedy siedzisko zostało całkowicie opuszczone, najpierw oparcie przechyla się do pozycji pionowej. Następnie siedzisko przesuwa się w górę.
2. W celu zatrzymania siedziska w dowolnej pozycji: Zwolnić przycisk W górę.
3. Aby podnieść siedzisko do pozycji wysiadania: Przytrzymać przycisk W górę, aż zostanie osiągnięta pozycja wysiadania.

6.3 Obniżanie siedziska

UWAGA Upewnić się, że siedzisko nie uruchomi się.

1. Nacisnąć przycisk W dół (Rys. 15,5). Siedzisko przesuwa się w dół.
2. W celu zatrzymania siedziska w dowolnej pozycji: Zwolnić przycisk W dół.
3. Aby całkowicie obniżyć siedzisko: Nacisnąć i przytrzymać przycisk W dół. Gdy siedzenie jest całkowicie opuszczone, oparcie przechyla się do maksymalnego nachylenia 40° do tyłu.

6.4 Funkcja zatrzymania awaryjnego

1. Kiedy siedzenie po puszczeniu przycisku W górę (Rys. 15,3) lub przycisku W dół (Rys. 15,5) nie zatrzymuje się natychmiast:
Nacisnąć przycisk zatrzymania awaryjnego (Rys. 15,1) lub odłączyć wtyczkę (Rys. 14,1) ręcznego sterowania od napędu. Ruch siedziska zostaje natychmiast zatrzymany.

Kiedy przycisk zatrzymania awaryjnego zostanie wciśnięty podczas opuszczania, to wtedy przycisk W dół jest zablokowany na około 15 sekund ze względów bezpieczeństwa. Wtedy siedzisko można przesuwać tylko do góry (przyciskiem W górę).

7 Kąpiel

⚠ OSTRZEŻENIE Jeżeli fotelik nie porusza się swobodnie, oraz gdy podczas wsiadania klapy boczne nie spoczywają prawidłowo na krawędziach wanny, istnieje ryzyko ześlizgnięcia. Przed kąpielą należy sprawdzić prawidłowe funkcjonowanie podnośnika wannowego. Przed wsiadaniem należy upewnić się, że klapy boczne spoczywają prawidłowo na krawędziach wanny.

UWAGA Zbyt duże ilości soli do kąpeli lub olejków do kąpeli mogą wpływać na właściwości ślizgowe podnośnika nożycowego. Podczas stosowania soli do kąpeli lub olejków do kąpeli przestrzegać zaleceń dawkowania podanych przez producenta.

UWAGA Napęd jest chroniony przed strumieniem wody, ale nie przed wodą w zanurzeniu. Nie zanurzać napędu w wodzie.

1. Przesunąć siedzisko przyciskiem W górę (Rys. 15,3) tak daleko do góry, żeby klapy boczne (Rys. 16,1 i 2) spoczęły płasko na brzegu wanny.
2. Wpuścić wodę do wanny i sprawdzić temperaturę wody.

3. Usiąść na przedniej klapie bocznej (Rys. 16,1). Plecy skierowane są w kierunku naprzeciwległej klapy bocznej (Rys. 16,2).
4. Przesunąć się na środek siedziska i przekręcić do właściwej pozycji siedzącej. W tym celu przełożyć jedną nogę za drugą ponad krawędź wanny. W razie potrzeby zastosować element obrotowy lub element obrotowo-przenoszący (akcesoria).
5. Nacisnąć przycisk W dół (Rys. 15,5), aż do osiągnięcia pożądanego położenia (patrz punkt 6.3).
6. Po kąpieli: Nacisnąć przycisk W górę (Rys. 15,3), aż do osiągnięcia pozycji wysiadania (klapy boczne leżą płasko na krawędzi wanny).
7. Obrócić się do pozycji wysiadania. W tym celu przełożyć jedną nogę za drugą ponad krawędź wanny.
8. Przesunąć się na przednią klapę boczną (Rys. 16,1).

8 Demontowanie podnośnika wannowego

1. Całkowicie opróżnić wannę z wody.
2. Opuścić całkowicie siedzisko przy pomocy przycisku W dół (Rys. 15,5) (patrz punkt 6.3).
3. Odłączyć gniazdo Jack (Rys. 14,1) na kablu sterowania ręcznego od wtyczki Jack (Rys. 14,2) na napędzie.
4. Złożyć klapy boczne (Rys. 12,6).

UWAGA Jeżeli podstawa napędu oparcia nie została całkowicie wsunięta, a oparcie zostanie przechylone do przodu, może dojść do uszkodzenia podnośnika wannowego. Sprawdzić, czy podstawa napędu jest całkowicie wsunięta: Podstawa napędu (Rys. 7,4) musi być ustawiona poziomo (patrz Rys. 7).

5. Chwycić oparcie w górnej części i przechylić do przodu na siedzisko.
6. Zdjąć oparcie. W tym celu uchwycić oparcie (Rys. 7,1) obiema rękami za haki blokujące (Rys. 7,2). Zwolnić haki blokujące lekkim szarpnięciem (Rys. 7,3).
7. Chwycić uchwyt na przednim końcu podstawy podnośnika (Rys. 1,8).

UWAGA Nie odrywać gwałtownie przyssawek od dna wanny. Można w ten sposób uszkodzić przyssawki.

8. Pociągnąć wypustki dwóch tylnych przyssawek do góry. Przyssawki oderwą się od dna wanny.
9. Lekko unieść tylną część siedziska.
10. Pociągnąć wypustki dwóch przednich przyssawek do góry. Przyssawki oderwą się od dna wanny.

Od wersji 10/2018 istnieje możliwość montażu przednich przyssawek z funkcją samoodpowietrzania. W tym przypadku wystarczy unieść tylną część siedziska. Przednie przyssawki oderwą się wtedy automatycznie od dna wanny.

⚠ PRZESTROGA Mocowanie podstawy napędu zawiera mechanizm zwalniania blokady płyty siedziska. Gdy blokada płyty siedziska zostanie przypadkowo zwolniona, podnośnik nożycowy może się swobodnie przemieszczać. Może dojść do przygniecenia kończyn. Nie wkładać rąk do mocowania podstawy napędu (Rys. 7,5).

11. Wyjąć siedzisko z wanny i bezpiecznie odstawić. Uważać, aby przyssawki nie były uszkodzone lub zdeformowane.

9 Usuwanie usterek

Jeśli podnośnik wannowy nie działa prawidłowo, poniższa tabela zawiera informacje na temat usterek i ich możliwych przyczyn. Jeśli nie można usunąć usterki przy pomocy podanych poniżej sposobów, należy skontaktować się z autoryzowanym przedstawicielem.

Nie otwierać sterowania ręcznego. Nie można wymienić akumulatora sterowania ręcznego. Jeżeli sterowanie ręczne zostanie otwarte, gwarancja wygasa.

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Czerwona dioda sterowania ręcznego (Rys. 15,2) pulsuje przez 5 sekund	Sterowanie ręczne nie jest prawidłowo podłączone do napędu	Całkowicie wsunąć gniazdo Jack (Rys. 14,1) na wtyczkę Jack (Rys. 14,2)
Świeci się czerwona dioda sterowania ręcznego (Rys. 15,2)	Akumulator pusty	Naładować akumulator (patrz punkt 5.1)
Siedzisko porusza się tylko w górę	Akumulator pusty	Naładować akumulator (patrz punkt 5.1)

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Siedzisko nie porusza się	Akumulator pusty	Naładować akumulator (patrz punkt 5.1)
	Usterka w napędzie	Dostarczyć do naprawy w serwisie
	Uszkodzony kabel sterowania ręcznego	Wymienić zestaw sterowania ręcznego
Akumulator nie ładuje się	Uszkodzony akumulator	Sprawdzić/wymienić w warsztacie
	Uszkodzony zasilacz	

10 Konserwacja i czyszczenie

10.1 Siedzisko i oparcie

⚠ PRZESTROGA W obszarze podnośnika nożycowego może dojść do przygniecenia kończyn. Nie wkładać rąk do podnośnika nożycowego.

UWAGA Jeżeli napęd jest oczyszczany pod dużym ciśnieniem, do środka może przedostać się woda. Wtedy może dojść do uszkodzenia napędu. Nie czyścić napędu za pomocą myjki ciśnieniowej.

Jeśli na siedzisku i oparciu założono pokrowce (akcesoria) to odpiąć je i uprać w pralce (maks. 40 °C). Nie suszyć pokrowców w suszarce bębnowej.

Po każdym zabiegu kąpieli przepłukać podnośnik wannowy (bez pokrowców) ciepłą wodą.

W przypadku silnego zanieczyszczenia podnośnika wannowego, oczyścić wyrób przy pomocy dostępnych w powszechnej sprzedaży środków czyszczących (bez rozpuszczalników i o wartości pH 5-9) i szczotki. Przestrzegać wskazówek producenta środków czyszczących.

W razie potrzeby i w przypadku użytkowania dla potrzeb wielu osób powierzchnię **po wyczyszczeniu** można zdezynfekować przy pomocy dostępnych w powszechnej sprzedaży środków dezynfekujących (maks. 70 % alkoholu). W zależności od wybranego środka dezynfekującego nanosi się go w sprayu lub przy użyciu chusteczki. Należy przestrzegać wskazówek producenta środków czyszczących lub dezynfekujących.

Osuszyć podnośnik wannowy po czyszczeniu czystą szmatką.

10.2 Sterowanie ręczne i ładowarka

⚠ PRZESTROGA Przed czyszczeniem należy odłączyć ładowarkę od sieci. Nie czyścić ładowarki wodą i nie zanurzać w wodzie.

UWAGA Jeżeli sterowanie ręczne jest czyszczone pod dużym ciśnieniem, do środka może przedostać się woda. Wtedy może dojść do uszkodzenia sterowania ręcznego. Nie czyścić sterowania ręcznego za pomocą myjki ciśnieniowej.

Oczyścić ładowarkę suchą szmatką.

Czyścić sterowanie ręczne wilgotną szmatką, a następnie wysuszyć.

10.3 Konserwacja i przegląd

⚠ PRZESTROGA Konserwacja i przegląd nie mogą być wykonywane w czasie użytkowania.

Przed każdym użyciem należy przeprowadzić oględziny pod kątem uszkodzeń zewnętrznych.

Jeśli wystąpi usterka w działaniu urządzenia lub znaki zużycia staną się widoczne, należy natychmiast skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Co najmniej raz na 24 miesiące można wykonać test wizualny i funkcjonalny w autoryzowanym serwisie. Dzięki temu zachowane jest bezpieczeństwo użytkowania podnośnika wannowego.

Wykonać konieczne naprawy w autoryzowanym centrum serwisowym.

11 Montaż akcesoriów

11.1 Mocowanie oddzielnacza klap bocznych

⚠ OSTRZEŻENIE Jeśli na wannie są zamontowane poręcze, klapy boczne nie spoczywają prawidłowo na krawędziach wanny. Powoduje to niebezpieczeństwo ześlizgnięcia. Ponadto klapy boczne mogą zostać uszkodzone przez poręcze. Należy zabezpieczyć wszystkie poręcze przy pomocy oddzielnacza klap bocznych.

1. Zawiesić oddzielnacz klap bocznych (Rys. 17,1) na poręczu (Rys. 17,2).
2. Rozłożyć klapę boczną (Rys. 17,3).
3. Podnieść siedzisko przy pomocy przycisku W górę (Rys. 15,3). W tym czasie pilnować, czy boczna klapa jest prawidłowo prowadzona ponad poręczą.

11.2 Montowanie adaptera wysokość

⚠ OSTRZEŻENIE Jeśli nie wszystkie adaptery wysokości zostały zamontowane a podnośnik wannowy zostanie obciążony, to podstawa podnośnika może pęknąć. Powoduje to niebezpieczeństwo ześlizgnięcia. Zawsze montować wszystkie 6 adapterów wysokości.

UWAGA Jeśli adaptery wysokości nie są całkowicie dokręcone w tulejach gwintowych a podnośnik wannowy zostanie obciążony, to podstawa podnośnika może zostać uszkodzona. Przykręcić adaptery do oporu w tulejach gwintowych. Przykręcić przyssawki do oporu do adapterów wysokości.

1. Zdjąć oparcie i przekręcić siedzisko (patrz punkt 5.2).
2. Przykręcić wszystkie sześć adapterów (Rys. 18,1) w tulejach gwintowych w podstawie podnośnika.
3. Przykręcić sześć przyssawek (Rys. 18,2) do adapterów wysokości.
4. Podnieść siedzisko przy pomocy przycisku W górę (Rys. 15,3). W tym czasie pilnować, czy da się podnieść podnośnik wannowy tak wysoko, aby klapy boczne spoczyły prawidłowo na krawędzi wanny.

Producent. Sprzedaż i serwis:

Dietz GmbH

Reutäckerstrasse 12

D-76307 Karlsbad

tel.: +49 7428 / 91 86-0

faks: + 49 7248 / 91 86-86

e-mail: info@dietz-reha.de

Internet: www.dietz-reha.de

Pieczęć autoryzowanego przedstawiciela

